

DECANO
DE LA PRENSA
HISPANA

LA TRIBUNA

DE
NEW JERSEY
Y NEW YORK



LA TRIBUNA

*Dedicamos este Suplemento y su fiesta
del Domingo 27 de Junio del 2004
a los hombres que se han destacado sirviendo
a sus respectivas comunidades mucho
más allá de sus deberes.*

*En los salones del Restaurant "Mediterranean Manor"
en el 215 Jefferson Street, Newark, NJ
hemos reunido a quienes consideramos como
"Hombres Destacados del Año 2004"
para darles un reconocimiento por su labor
como padres, vecinos, profesionales,
trabajadores, servidores públicos,
comerciantes, educadores, humanistas, etc.*

*Sabemos que hay muchos más héroes
en todas las comunidades que residen en la región,
pero ustedes comprenden que
sería imposible reunir a tantos en una sola ocasión.*

Vendrán más oportunidades.

*Hoy LA TRIBUNA se enorgullece
en premiar a este grupo de notables hombres,
como una representación de los muchos
que trabajan, progresan y brillan,
ayudando al desarrollo de nuestros pueblos.
Muchas gracias a ellos y a ustedes por compartir con
nosotros este momento fraterno.*

RUTH MOLENAAR
Editora

Suplemento Hombres Destacados 2004

We are Proud
to spend an evening with
PEDRO A. FANDUIZ
Vice-President District 1 199J

Best Wishes
to
LA TRIBUNA
DISTINGUISHED MEN 2004
and to
all the Honorees

■ ■ **SAINT BARNABAS**
■ ■ **HEALTH CARE SYSTEM**

NEW JERSEY'S HEALTH CARE LEADER



- Clara Maass Medical Center
- Community Medical Center
- Irvington General Hospital
- Kimball Medical Center
- Monmouth Medical Center
- Newark Beth Israel Medical Center
- Saint Barnabas Behavioral Health Center
- Saint Barnabas Medical Center
- Union Hospital

DISTRICT 1199J

National Union of Hospital & Health Care

Employees, AFSCME, AFL-CIO

973-624-1199 - 973-622-0801 fax

New Jersey's Leading Health Care Union:

Congratulates the "Distinguished Men"
La Tribuna is honoring this year.

We are especially proud that our own vice president, Pedro Fanduiz, is among those selected for this tribute.

Joseph Franklin, President

Susan M. Cleary, Secretary-Treasurer

Carolyn V. Keys, 1st Vice-President

Pedro Fanduiz, 3rd Vice-President

Gisel M. Lopez, State Director, Nursing/Public Sector

Phyllis Shivers, State Director, Home Health Care

Mayor J. Christian Bollwage

City of Elizabeth



Congratulations

to

*Dario Scholis and Dr. Francisco Muñoz
Distinguished Men 2004*

Para ayuda e información sobre nuestros servicios llame al:

908-820-4243

Superior

TRAVEL

Enviamos paquetes y documentos a Santo Domingo
Entrega Rápida

• Pasajes
• Escalas
• Cruceros

• Ensayos de Dinero
• Traducciones
• Seguro de Viaje

*Felicidades a
todos los
Hombres Distinguidos
2004*

744 WEST SIDE AVE. • JERSEY CITY, NJ 07306

TEL.: 201-332-7738 • FAX: 201-332-7798

Best Wishes...



Thomas P. Giblin

Congratulations Pedro!

*We would like to congratulate Pedro Fanduiz,
on his being honored as co-Man-of-the-Year.*

Pedro is a Leader and a Friend.

*In his capacity as an Organizer for
District 1199J of the National Union of Hospital and
Healthcare Employees, AFSCME, AFL-CIO
Pedro has worked to better the lives of the members of the Union.*

*Through our years of working with Pedro, we have come to know a
man who is honest and passionate about his work. Through his
unique ability and effective leadership, his impact contributes
immensely to the success of District 1199J.*

*It's been a pleasure to work with you
in serving the participants of
The District 1199J Pension and Benefit Funds.*

Your friends at

Basil Castrovinci Associates, Inc.
Actuaries & Benefit Plan Administrators

3235 Kennedy Blvd., Jersey City, NJ 07306
(201) 963-6288 or (212) 477-5106

Together, anything is possible.

At Fleet, we know that it takes the hard work of many special individuals and groups to nurture a community. Which is why we would like to take this opportunity to applaud your outstanding contributions to the community.

**Fleet**

*Community
Investment Group*

Member FDIC. Fleet is a registered bank of FleetBoston Financial Corporation. ©2004 FleetBoston Financial Corporation. All rights reserved.

SOURITUS PARTNERS, LLC

CONGRATULATES

PEDRO A. FANDUIZ

FOR HIS ACKNOWLEDGMENT AS A
DISTINGUISHED MAN OF 2004

AND

ALL OF THE HONOREES
BEST WISHES FOR CONTINUED SUCCESS
TO LA TRIBUNA



SOURITUS PARTNERS, LLC



CONGRATULATIONS TO THE LA TRIBUNA DISTINGUISHED MEN 2004

NORTH HUDSON COMMUNITY ACTION CORPORATION

A multi service non-profit agency, including a
federally qualified 330 Granted Health Center,
serving the health, nutrition, education and
social service needs of families and individuals.

"PEOPLE HELPING PEOPLE BUILD STRONG COMMUNITIES"

5301 Broadway
West New York, NJ 07093
(201) 866-9320

1116 43rd Street
North Bergen, NJ 07047
(201) 330-2632

714-31st Street
Union City, NJ 07087
(201) 863-7077

324 Palisade Avenue
Jersey City, NJ 07306
(201) 459-8888

COMING SOON TO:
• 110 MAIN AVENUE • PASSAIC, NJ

MICHAEL A. LEGGIERO
PRESIDENT/CEO



MARIA C. ALMEIDA
CHAIRPERSON

Incorporated 1965
www.NHCAC.ORG



FEDERICO VELEZ

**ABOGADO - ATTORNEY AT LAW****27****AÑOS****"SIRVIENDO
A LA
COMUNIDAD"****• RECLAMACIONES DE ACCIDENTES**

Auto Accident Cases

• ACCIDENTES DE CAÍDAS DE TODO TIPO

Slip & Fall Cases

• ACCIDENTES RELACIONADOS AL TRABAJO

Workmen's Compensation Cases

• ACCIDENTES MAQUINARIA DEFECTUOSA

Machine Related Accidents

• DIVORCIOS - CUSTODIA Y ASUNTOS MATRIMONIALES

Matrimonial Matter

• CASOS CRIMINALES

Criminal Matters

• COMPRA Y VENTA DE CASAS Y NEGOCIOS

Real Estate Transactions

CASOS DE SEGURO SOCIAL

Social Security Cases

PRIMERA CONSULTA GRATIS EN CASOS DE ACCIDENTES

The Law Office of Federico Velez, is a Personal Injury law firm that represents injured victims, not insurance companies. Our law firm has a well-earned reputation for providing aggressive and high quality representation, and we know injury law. If you are a victim of personal injuries, please contact us for a free consultation so we can put our resources to work for you.

166 BLOOMFIELD AVE. (ESQ. CLIFTON AVE.) • NEWARK, N. J. 07104**OPEN SATURDAYS****ABIERTOS LOS SABADOS****973-483-2200**

Quiere ser dueño de su propia casa con un
mínimo de cuota inicial llámenos,
GRIMHILDE y VICTORIA
con gusto le atenderán.

Trabajamos con muchos bancos combinados

- 100% Financiamiento
- Condo y Casas de 2 a 4 Familias
- FHA y A 203K
- Rehabilitación
- No verificación de ingresos
- No verificación de documentos
- No crédito (crédito a termo)
- Consulta gratis



1-800-875-7887
PHON: 973-885
Licensed in NJ, PA, IL, NC, SC, DE, VA, GA, AL, WV, TN, E. VA

Office 1-800-875-7887
Fax 908-800-7887

Trabajemos juntos para obtener tu sueño
y el de tu familia!

LAMBERT & LAMBERT, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

*Felicitamos a todos los
"Hombres Destacados
del 2004"*

MATERNIDAD • TAX MATTERS • IMMIGRATION • BANKRUPTCY

128 FERRY STREET • NEWARK, NJ 07105
973-589-0310 • 973-589-1402
TELEPHONE 973-589-9104

53 PATERSON STREET
NEW BRUNSWICK, NJ 08903
732-418-9700
TELEPHONE 732-418-0087

• HABLAMOS ESPAÑOL • FALAMOS PORTUGUÊS

WE WISH YOU MANY MORE SUCCESSSES
AND TO CONTINUE TO STRIVE FOR EXCELLENCE

UIC

UNION IMAGING CENTER

Union Imaging Associates, P.A. Park Imaging Associates, P.A.
NEWARK, NEWARK, NEWARK
• TELEPHONE 973-589-1402 NEWARK, NEWARK, NEWARK
NEWARK, NJ NEWARK, NJ

445 CHESTNUT STREET • UNION, NJ 07083
800-772-6777 • FAX 800-688-1131

APPOINTMENTS CALL DIRECT
800-SCAN-777

The
Winning
Combination
in Design,
Printing
and
Mail
Fulfillment
Services

Congratulations
to our Dear Friend

Pedro A. Fanduiz

on Being Honored
for Your Good Work
in helping Your
Community

Joseph Messana
and Staff

Perfect!

Forms and Systems, Inc.

34 East Main Street, #396
Smithtown, NY 11787-2841
Tel (631) 382-4968
Fax (631) 382-4976

"Union Printing At Its Best"

AFSCME DISTRICT COUNCIL 73

AFFILIATED WITH THE AFL-CIO

Congratulates

PEDRO A. FANDUIZ

Vice-President - District 1199J, NUHHCE

A recipient of the LA TRIBUNA

Distinguished Men 2004 Award

Best Wishes!

Executive Director

Carol Barrett
President

Debbie Parks
Vice-President

Diane Cameron
Treasurer

Wayne Schultz
Recording Secretary

Nottingham Village Square

2650-A Whitehorse-Hamilton Square Road • Harrison, NJ 08090

Office Phone: (609) 586-9083 • Fax: (609) 586-7499

www.afscme73.org

HAVEN CAPITAL MANAGEMENT LLC

*Specializing in the Professional Investment Management
of Mutual Funds and Funds*

HAVEN

LA TRIBUNA
DISTINGUISHED MEN 2004

*Congratulations to
Pedro A. Fanduz, District 1199J*

655 Third Avenue
New York, NY 10017
Tel 212 612 2121
Fax 212 612 9004

<http://www.havencap.us.com>

Congratulations

to our good friend

Pedro A. Fanduz

OXFELD COHEN, P.C.

60 PARK PLACE, 6th FLOOR
NEWARK, NEW JERSEY 07102

973-642-0161

In Recognition of

Pedro A. Fanduiz

Vice President ♦ District 1199J New Jersey

One of

**LA TRIBUNA's
DISTINGUISHED MEN 2004**

VALENZUELA

VALERIO

1270 Avenue of the Americas, Suite 2550
New York, NY 10020
(212) 332-8590 Fax (212) 332-8597


AFSCME

American Federation of State, County and Municipal Employees, AFL-CIO

Address: Jersey City, NJ 07310

200 South Boulevard

Jersey City, NJ 07310

Telephone: (201) 592-7000

Fax: (201) 592-7777

 Internet: www.afscme.org

The American Federation of State, County
and
Municipal Employees
Council #1
Salutes
La Tribuna's
Distinguished Men 2004

Sherryl Gordon
Mark Goodby
Charlesetta Byrnes
Winnie Durrant
Gary Latta

Executive Director
President
Vice President
Secretary
Treasurer

Best Wishes!

to all the
Distinguished Men 2004!



Pilot Advisors, L.P.

ARTHUR M. WINSTON
PRESIDENT

805 THIRD AVENUE, 10TH FLOOR
NEW YORK, NY 10158
awinston@pilot.us.com

DIRECT: 212-475-8082
FAX: 212-475-2074
TOLL FREE: 877-765-0450

JOHN D. PEREZ, P.C.



JOHN DIEGO PEREZ, ESQ.
ABOGADO



Especializado en asuntos de Inmigración, Deportación
y Asilo de Refugio en los Estados Unidos

FELICITA A TODOS LOS
HOMBRES DESTACADOS 2004

838 BROAD STREET NEWARK, NJ 07102
TEL.: 973 522 1222



Congratulations to
PEDRO FANDLIZ

and

LA TRIBUNA'S
DISTINGUISHED MEN OF 2004

MADISON PORTFOLIO CONSULTANTS, INC.
Alan C. Rosenberg, President



*Delaware Investments
is Proud to Honor
Pedro Fanduiz*

**Congratulations
on your Success!**

Satisfying Your Investment Needs

- **U.S. Fixed Income** (High Grade • High Yield)
- **U.S. Equity** (Growth • Value)
- **International Equity** (Latin • Global Focus)

Dedicated Taft-Hartley Team

Bill McCormick • Senior Vice President • 215-255-8103

Kevin Walsh • Vice President • 215-255-2903

Jack Ehrenfefer • Assistant Vice President • 215-255-2187

USE EVERY TOOL YOU HAVE

WWW.MEPT.COM

MULTI-EMPLOYER PROPERTY TRUST

The Multi-Employer Property Trust (MEPT), with net assets over \$1 billion, is one of the nation's largest commingled open-end real estate funds. MEPT invests in a diversified portfolio of 100% owner-built, institutional-quality real estate properties in 12 markets nationwide. The Trust's Minority and Public Employee pension plans invested in MEPT are diverse, and include the District 119A (New Jersey Health Care Employees Pension Fund).

MEPT Congratulates
Pedro A. Fanduiz
Vice President, 1199J

for his hard work and high achievement.

THE TRUST FOR THE CITY OF NEW JERSEY / DISTRICT 119A / NEW JERSEY HEALTH CARE EMPLOYEES PENSION FUND

TRUST
RIGGS
BANK OF NEW YORK

AMERICAN
SAVINGS BANK

AMERICAN
SAVINGS BANK

AMERICAN
SAVINGS BANK

AMERICAN
SAVINGS BANK

AMERICAN
SAVINGS BANK

AMERICAN
SAVINGS BANK

*Best Wishes
and
Congratulations!*

to

Olex Heredia

and to all

Distinguished Men 2004



Network Boringuen Lions Club

Enis Martinez-Arcego, PCS • President
Fernando Babarro, PRC • Treasurer
Ruben Ruben Jr, PDG • Secretary

GANE DINERO Y MUCHOS REGALOS!
COMPARTIENDO UN MOMENTO
DIVERSIVO Y AGRADECIBLE...



Llama a Ruth al:

Oficina: 201-974-1310 • Cel: 201-725-1373

...En donde podras observar una colección
de ideas que definen tu estilo, accesorios decorativos
y obsequios a precios razonables. Te mostraro la colección
de la temporada. Tenemos velas de color y mucho mas...

**M.A. AUTO
CENTER**

Marcos A. Madrigal

Saludo a todos los

"Hombres Destacados del 2004"



3405 PALISADE AVE. • UNION CITY, N.J. 07087
201-866-8048

*Hoy como ayer...
en mi casa toman*



*Todos en Bustelo
Felicitan a John M. Cortez*

LA TRIBUNA

Se enorgullece en reconocer como
"HOMBRES DESTACADOS DEL 2004"

Rene Avila
John M. Cortez
Julian R. Cosma
Pedro A. Fanduiz
Miguel Fernandez
Ramon Feurtado
Olix V. Heredia
Armando Hernandez
Ruperto Montalvo
Dr. Francisco Muñoz, MD
Luis Reynoso
Dario Scholis
Narciso Taveras
Jose Urbay



FELICIDADES!